



NEWSLETTER

每周简报

2018年董事选举结果公告

2018年12月8日至9日瑞华中文学校在肯尼迪中学举行了董事投票选举。经由董事、校委和家长志愿者组成的监票人统计，选举结果如下：

收到投票总数： 108张
废票： 1张 (空白投票)
有效选票： 107张
候选人得票数：

郭蕙兰：91 蔡雁宁：87
袁醒尘：84 李永华：72

瑞华董事选举管理小组已通过计票、监票和审定核准此次选举结果有效。郭蕙兰、蔡雁宁、袁醒尘和李永华当选为新的董事，任期为2019年1月1日至2021年12月31日。新一届董事会将由苏洁、王一梁、李伯强、庄赞、张冰、郭蕙兰、蔡雁宁、袁醒尘和李永华九人组成。

董事会衷心感谢所有参选者、积极投票的会员和认真组织此次选举投票的董事、校委和家长志愿者们！

董事会关于校章修改的通知

董事会修订现行校章 (by-laws) 的打印纸票投票时间最后期限为**12月15日**。请还未投票的家长到学校前台领取选票。一个会员家庭限投一票。投票结果将于12月16日汇总报告给大家。瑞华的未来发展需要大家的支持。请大家积极参与。

瑞华春节联欢会节目征集

一年一度的瑞华中文学校春节联欢会将于**2019年2月16日**举行，恳请有意参加表演的老师、同学和家长们提前为节目筹划做准备，尽早将节目单及伴奏音乐链接发到以下邮箱：

still-ig@raychineseschool.org。节目报名和音乐提交的截止日期为**2019年1月19日**。瑞华中文学校各个班级教育培训出来的节目优先；同学组合，师生组合，亲子组合类的节目优先。

同时征招四名学生主持人，中文七年级或以上优先，要求能够独立完成或由自己家长协助完成串词的编排。报名截止日期为**2019年1月19日**。

所有节目和主持人报名将经过春节联欢会筹备组集体决定是否参演。春季学期开始后所剩筹备时间不足一个月，请有意参演者从假期开始提早开始练习。

本周讲座：高中生活和选课 (二)

时间：12月15日 周六下午 3:00-4:30PM

地点：肯尼迪146教室

主讲人：金忠民，陈晓冰，特邀高中老师

内容：上周瑞华成功举办了“座无虚席”的高中生活和选课讲座。应家长要求，本周六将追加一场高中生活座谈会，从家长的角度讲一讲如何有效参与到孩子的高中学习和生活中。我们也将请现职的高中老师来做现场答疑。欢迎大家参加。

本周讲座：《马冰聊绘画》系列座谈会 (二)

上周六下午举行的首场《马冰聊绘画》座谈会别开生面。马冰老师从素描聊到色彩，从绘画聊到建筑，从Naperville的城市设计聊到66号公路……没有一张幻灯片，没有一张画，却展示出五彩缤纷的艺术世界。聊天的主题只有一个，就是如何在生活中发现美、欣赏美、记录美。本周六下午马老师将和大家继续聊，并将现场作画，示范创作一副油画的完整过程。欢迎参加！

时间：12月15日 周六下午 1:00 - 3:00PM

地点：肯尼迪146教室

2018年秋季学期于12月16日结束

祝瑞华全体成员圣诞节和新年快乐

2019年春季学期于1月12日开始

春季学期课程已经上线，欢迎学生和家長注册

我在中文学校做助教 (TA)

陈悦亭 指导老师 屠知伟

我在瑞华中文学校做TA已有两年了，这两年对我来说是一段美好的经历。

我四岁多就去瑞华中文学校上课了！我在高一的时候就已五分的满分考完了A P中文。通过在中文学校的多年的中文学习，我深刻体会到老师们的辛苦！也想利用自己所学的知识来帮助其他的小朋友。我一开始就在屠知伟老师班上担任TA。她教的是二外中文，她采用的是多媒体教学，每次上课都很认真。为了让班上的小娃娃们学好中文，她把教课的内容组织得生动活泼，每次上完课，孩子们都会高高兴兴地和她拥抱告别！原来以为做助教就是坐在教室后面就行了，还可以做做作业什么的。但是一去屠老师那里的第一天做TA时，她就告诉，“我要做好她的TA不容易，上课要一直跟着她的节奏在走。”通过这两年的实践，屠老师教会了我很多和小朋友沟通的技能，如何帮助小朋友纠正语音语调，如何用所学的中文知识改变成有趣的游戏带领小朋友们有兴趣地去学。每次做完TA后，都有收获。这两年来把自己的音调也改好了很多，我的普通话也更标准了！

助教的经历还培养了我自己对他人的关心爱心，和对社区服务的热情。我也希望有更多像我一样的高中生能加入中文助教队伍！

游法国

四年级 翁小微 指导老师 程咏梅

我今年夏天去法国旅游了，在那待了三个星期。在飞机上，我吃了意大利面和我最喜欢的冰激凌。时间过得很快，感觉像一会儿工夫，我们就到了法国的机场。下了飞机，拿到了行李。找到了来接我们的三姨妈和三姨夫，我三姨夫是法国人。我们都很高兴和激动，互相握了手，还拥抱了。

姨妈和姨父陪我们在巴黎玩了五天，参观了很多巴黎很有名的博物馆。我们第一天就去了艾菲尔铁塔，然后还去了巴黎圣母院，香榭丽街，圣心教堂，罗丹雕像馆，奥赛博物馆，卢浮宫，香波堡，达芬奇故居和圣米歇尔山。第六天，姨妈和姨父开了六个小时的车带我们来到了他们的家。

他们住在一个小城市，那个城市在quimper, Quimper离海边很近。我们每个星期二和星期天都会去我三姨夫的爸爸妈妈家里玩，开车五分钟就到了。三姨夫的爸爸和妈妈夏天住在一个summer house里，家里有很多古老的东西。他们家附近的海滩有很多贝壳，贝壳里面还有肉。有一天，我们去捡了一些回来，煮了一下，然后吃了，很好吃。我真是太开心！

丛林飞索

七年级 陈可馨 指导老师 史力红

我度过了一个愉快的暑假。我去了弗洛里达坐了七天的游轮；上了暑期夏令营；到旧金山看望大姨；参加了足球和游泳队的训练等。暑假里我最难忘的事是在开曼群岛上坐丛林飞索 (zip Line)。一开始我有些害怕，爬上高山，低头看到山下密密的树林，我感到浑身发抖。工作人员帮我检查安全帽，用锁链挂在我的腰上，然后我用脚一蹬，我的身体便飞快地滑行起来，越来越快，我闭上眼睛，不敢呼吸。这时我想起妈妈对我说的话：要敢冒险，要勇敢，害怕没有用。终于，我滑到了对岸。于是松了口气，我感到好开心呀！我连续滑了好几站，最后我还可以把双手举到空中，身体随时摆动。这是我第一次坐飞索运动。我很喜欢，我还看到了大海，高山，山上的各种动物，风景如画。同时我学会了遇事不要害怕，要勇敢。我为自己感到骄傲。

暑假里我还读了书，看电影，学到看到，学到了学校里学不到东西。这是个难忘又有意义的暑假。

Newfavour International LLC花旗参2018年圣诞节特卖

时间：12月15日 周六 12:30-4:45PM

地点：肯尼迪中学

Newfavour International LLC公司将于本周末在瑞华中学校举办圣诞节花旗参特卖活动。公司精选100%原产威斯康辛州优质花旗参，均通过美国权威实验室严格鉴定并获得检验合格证书。活动期间，原枝参买四赠一，礼品参买三赠一。欢迎大家前来免费品尝参茶和选购！

爬长城

七年级 赵家乐 指导老师 史力红

今年我跟着爸爸妈妈和弟弟去了中国。在中国，我们去了很多的地方。在我们所有去过的地方中，长城是最好玩儿的。

那天舅舅很早就带我们一家去爬居庸关长城。天不是很热，也不是很晒，是爬长城的好天气。我从远处看长城，它象一条躺在山上的巨龙。长城是唯一一个可以在太空看到的人造建筑。我看着这么伟大的长城和它的好多台阶，不知道古代的人怎么把这个巨大的建筑建出来的。那时候，没有起重机器，也没有很多工具。这说明建长城的人基本上只能用他们的手。在长城，我看到了几个石碑，有一个上面写着“不到长城非好汉”。我觉得这句话有点儿夸张，可是这句话显示着中国人的骄傲。我也看到了几门大炮。我看着大炮，仿佛看到了人们在用那些炮打仗。那些大炮都是用铁做的，它们也都是很老的，所以它们都不可以发射子弹。我在长城的时候，我看到了很多烽火台，那些烽火台是用来很快的传递信息。我从远处看着它，不是很大，可是我走近它的时候，那个烽火台实际上很大，比我的卧室还大。我在长城也看到了来自不同国家的人，不只是中国人，我也听到了各种各样的语言，有些我根本听不懂。他们看着都很高兴，在不停地拍照片。这说明长城很有名，所有的人都想要来爬长城。

爬长城是我暑假做的很有意义的一件事情。我爬长城的时候，就像我走进了历史长河。我这次爬长城只去了一个很小的部分，下一次，我想要去爬八达岭长城。

我的宠物猫-JJ

九年级 卢承苏 指导老师 田毓青

我的宠物是一只猫。它的名字是JJ。它的哥哥的名字也是JJ。我妈妈喜欢那个名字，就给了我们的猫也起了那个名字。JJ现在十八岁了。相当于猫的年纪已经九十岁了。它虽然很老，但是它很灵活。它耳朵尖，鼻子黑，圆圆的眼睛像一对大玻璃球，嘴巴两边的胡子一抖一抖的，全身毛茸茸的，一道咖啡一道黑色。有时候，它把身子团成一团，还有橘色的点点真像个花绒球。

JJ现在年纪大了，它不太喜欢运动了，但是它跑得很快并且跳得很高。JJ喜欢吃我们的饭。它张开嘴巴，伸出粉红色的舌头，把饭粒儿舔到舌头上，再缩回舌头，把饭送到嘴巴里并咽下去。有时，它们也会歪着脑袋嚼几下，满意地摇着毛茸茸的尾巴。

当年，妈妈爸爸的朋友把JJ送给我们家。年轻力壮的JJ很能抓老鼠；它多数时候是抓得玩儿，但是有一次它把整个老鼠吃了，只剩一只尾巴。JJ很独立，不用那么多照顾；我们只把吃的，喝的，和上厕所的东西放出来，它自己就会“照顾”自己了。

JJ喜欢趴在我们的身上，非常依赖我们。它也不喜欢别的猫或狗靠近我们，可能是嫉妒 (jealous)。

JJ是我们家的一员，它是我们的第五个家人。我爱JJ。

校委/家长值班表 周六 上午 10:00-12:50

Room	12/15/2018
校委	王育新
前台/打铃	陆艺
前台复印	Wu, Yong (吴永)
104	Jiang, Xiumin
116	Luo, Lan
142	Qian, Hong (钱红)
Tile Gym	Chen, Peidong

校委/家长值班表 周六 下午 12:50 - 4:50

Room	12/15/2018
校委	汪明舒, 武广静
前台/打铃	朱亚玲, 吕世勇
前台复印	Liu, Liwei (刘丽薇)
交通指挥	杨中寒
101	Wang, Eric (王翊凡)
103	Li, Huanlong
104	Lu, Yandan (卢衍丹)
105	Wu, Jijia (吴佳佳)
106	Liang, Vivien (梁蔚雯)
114	ZHANG, XIAOQIAN
115	Xie, Ming
116	Guo, Erica (郭元雅)
128	Xia, Guohua
131	Hu, Xiangsheng
133	Zhao, Changsheng
135	Cui, Jieyu (崔杰玉)
141	Wang, Jian
142	Zhao, Lei
143	Xue, Chen (薛琛)
144	Tse, Ed
142A	Wan, Qing
North Hallway Patrol	Deng, Xin (邓馨)
South Hallway Patrol	Yu, Helen
Stage Area Patreol	Chen, Zhang (陈长)

校委/家长值班表 周日 下午 12:50 - 4:50

Room	12/16/2018
校委	奚建
前台/打铃	张冰, 唐莉
133	Hu, Jonathan
141	Xu, Susan (徐馨)

Rocket Ice Arena @ Bolingbrook, IL 60440 Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, **check out:** www.rocketice.com **Email:** events@rocketice.com; **Tel:** :630-679-1700

Smile Dental Center 张慧莹牙医师 电话: (630)810-9333 **地址:** 411 N. Cass Ave. Westmont, IL 60559

周二至周六 9am to 5pm, 周二有晚间门诊; 专治: 一般成人和儿童牙科, 洗牙, 深洗, 补牙, 拔牙, 种植牙, 镶牙, 牙冠, 牙桥, 活动假牙, 牙齿美容, 牙齿漂白 INVISALIGN (牙矫正成人, teenage都可以); 接受多种PPO保险; 在西郊执业20多年; All Lab made in the US.

佳佳橱柜地板地毯公司 郑冰 - 电话: (630) 995-1407

Email: jijiaflooring@gmail.com **地址:** 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532 厨房浴室橱柜批发及零售。提供厨房浴室橱柜免费设计, 估价服务。质量好, 价格低, 低于homedepot一半价格。实木, 多层, 复合, 塑料地板及地毯的批发零售, 产品包括巴西红木, 核桃木, 虎斑木, 相思木, 同时包括50多种多层, 复合, 塑料地板, 及各类民用, 商用地毯。我们拥有10年以上安装经验的专业安装团队。承诺同行业最低的价格, 最好的产品, 最优的服务。



Blue Sky Eyes™
Eyecare Center Of DuPage, Ltd. Westmont, IL www.eyecaredupage.com
Dr. Anthony J. Prasnikar 630-852-0102 www.orthoKChicago.com

儿童近视的控制
我们独特的OK镜视力治疗计划, 会把您孩子从终身的视力减退中拯救出来。
请致电我们寻求免费咨询。看我们如何将您孩子的视力矫正提升到一个新的高度。

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线
630-312-0731. 办公电话630-759-0088.

Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C,

Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验, 竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询, 全家体检, 学生学校体检, 学校运动检查sport exam, 疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care
<http://www.capdentalcare.com>

电话: (630)420-1212. **Email:** info@capdentalcare.com

地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563(Naperville火车站附近). 陈开云

医生, 华西口腔正畸博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; 庞若愚医生, 华西口腔牙周博士, UIC Dental School DDS, 执业20年; Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS, 执业30年. Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科 (急诊, 洁牙, 补牙, 拔牙, 镶牙); 口腔牙周 (深洁牙, 牙周手术, 种植牙); 口腔正畸 (自锁/全瓷/Invisalign Clear Braces). 接受PPO; 为无保险病人提供 membership, 享有20-30%折扣。免费咨询种植牙, braces。

本期编辑: 王育新